

Distr.: Limited
29 March 2023
Arabic
Original: English



الدورة السابعة والسبعون

البند 72 (أ) من جدول الأعمال

المحيطات وقانون البحار : المحيطات وقانون البحار

سنغافورة: مشروع قرار

المؤتمر الحكومي الدولي لوضع صك دولي ملزم قانوناً في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار بشأن حفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج نطاق الولاية الوطنية واستغلاله على نحو مستدام

إنّ الجمعية العامة، إذ تشير إلى قرارها 249/72 المؤرخ 24 كانون الأول/ديسمبر 2017، الذي قررت فيه أن تعقد مؤتمراً حكومياً دولياً، برعاية الأمم المتحدة، للنظر في توصيات اللجنة التحضيرية المنشأة بموجب القرار 292/69 المؤرخ 19 حزيران/يونيه 2015، بشأن العناصر ولإعداد نص صك دولي ملزم قانوناً يُبرم في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار⁽¹⁾ بشأن حفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج نطاق الولاية الوطنية واستغلاله على نحو مستدام، وذلك بغية وضع الصك المذكور في أقرب وقت ممكن، وإلى مقررها 564/76 المؤرخ 23 أيار/مايو 2022، الذي قررت فيه أن تعقد دورة خامسة للمؤتمر في الفترة من 15 إلى 26 آب/أغسطس 2022، وإلى قرارها 248/77 المؤرخ 30 كانون الأول/ديسمبر 2022، الذي طلبت فيه إلى الأمين العام أن يدعو إلى عقد الدورة الخامسة المستأنفة للمؤتمر في الفترة من 20 شباط/فبراير إلى 3 آذار/مارس 2023، وإذ تحيط علماً بالقرار الذي اتخذته المؤتمر، في دورته الخامسة المستأنفة، بإنشاء فريق عامل غير رسمي مفتوح العضوية، يكلف بمهمة كفالة توحيد المصطلحات في جميع أجزاء نص مشروع الاتفاق المبرم في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار بشأن حفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج نطاق الولاية الوطنية واستغلاله على نحو مستدام، الذي وُضع في صيغته النهائية خلال تلك الدورة، وبمهمة مواءمة الصيغ باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة، وإذ تحيط علماً أيضاً بأن المؤتمر قرر استئناف أعماله في تاريخ لاحق، حالما ينتهي الفريق العامل غير الرسمي المفتوح العضوية من إنجاز أعماله، بغية اعتماد الاتفاق، تطلب إلى الأمين العام أن يقدم ما

(1) United Nations, *Treaty Series*, vol. 1833, No. 31363



يلزم من الدعم والخدمات للفريق العامل غير الرسمي المفتوح العضوية، وأن يدعو إلى عقد دورة خامسة مستأنفة أخرى للمؤتمر في 19 و 20 حزيران/يونيه 2023 مبدئياً، أو في تاريخ يحدد بالتشاور مع رئيس المؤتمر ولا يتزامن مع جلسة عامة للجمعية العامة، وأن يتيح لتلك الدورة كامل خدمات المؤتمرات.
